

# ■福岡市の概要

福岡市は、1889年4月に誕生(市制施行)し、1972年4月には政令指定都市(5区制)となりました。その後、1982年5月に旧西区が3つに分かれて、現在の7区制(東区・博多区・中央区・南区・城南区・早良区・西区)となりました。

古来からアジア大陸との交流の歴史に育まれた福岡市は九州の中枢都市として発展してきました。現在は歴史的、地理的に関係の深いつながりを活かし「人と環境と都市活力の調和がとれたアジアのリーダー都市」を目指し、新しい時代の都市づくりに取り組んでいます。

# **Overview of Fukuoka City**

Fukuoka City was municipalized in April 1889 and became an ordinance-designated city with five wards in April 1972. The city assumed its current seven-ward structure in May 1982 when the former Nishi Ward was divided into three. The seven wards are Higashi Ward, Hakata Ward, Chuo Ward, Minami Ward, Jonan Ward, Sawara Ward and Nishi Ward.

The city has developed as the center of the Kyushu region, nurtured by its history of exchanges with the Asian continent since ancient times. Fukuoka City still values its close historical and geographical connections with the Asian region. Fukuoka has its sights set on becoming Asia's leading city, where people, the environment and urban vitality can flourish in harmony, developing into a city for the new era.

# ■福岡市消防局のあゆみ

福岡市の消防は、1873年福岡部に第1番組(33人)、博多部に第2番組(122人)の2つの公設消防組が創設されたことにより大きな第一歩が記されました。幾度かの改組、変遷の後、1948年3月「消防組織法」の施行に伴い、警察の管理から完全に独立し、従来の官設消防の人員と施設を引き継いで福岡市消防本部及び福岡市消防署が発足しました。1950年1月に福岡市消防局と改称し、現在は7行政区それぞれに1消防署を配置しています。

# **Brief History of the Fukuoka City Fire Prevention Bureau**

Firefighting in Fukuoka City marked its first major step in 1873 with the creation of two public fire brigades: the first team with 33 members in the Fukuoka area and the second with 122 in the Hakata area. Several reorganizations and transitions later, the Fire and Disaster Management Organization Act was introduced in March 1948 and the Fukuoka City Fire Prevention Headquarters and Fukuoka City Fire Stations became independent from the management of the police organization. They consolidated the personnel and facilities of the former public fire teams, and in January 1950, the Headquarters was renamed to the Fukuoka City Fire Prevention Bureau. Currently, there is one fire station in each of the seven wards.





# エンブレム

F.P.B (Fire Prevention Bureau) には、火災をはじめ、あらゆる災害から、市民一人ひとりの安全を守るため、迅速な対応を行うとともに、これらの災害を未然に予防する消防業務の意味合いがあります。

このような崇高で威厳のある消防士マインドを象徴化したのが本エンブレムのデザインです。

モチーフは「市民の安全を見守る目」と、消防の輝く未来を象徴する「日の出」です。

「市民の安全を見守る目」は、福岡タワーに設置している防災情報カメラと、目を光らせ耳を澄ませて森を守る「フクロウ」で表現することにより、市民の安全を災害から見守る福岡市消防局をイメージしたものです。

「日の出」は、福岡市民の大きな期待にこたえるべく、危険を顧みず、災害に敢然と立ち向かう消防職員の情熱と消防の輝く未来を象徴しています。

この2つのモチーフが、昼夜を分たず、あらゆる災害から福岡市民の安全確保に邁進する、福岡市消防局職員の誇りを表しています。

## **Emblem**

The Fire Prevention Bureau (F.P.B.) operates to promptly save the lives of each and every Fukuoka City resident, whether it be from fires or other disasters. The emblem also represents the F.P.B.'s mission to prevent these disasters before they happen.

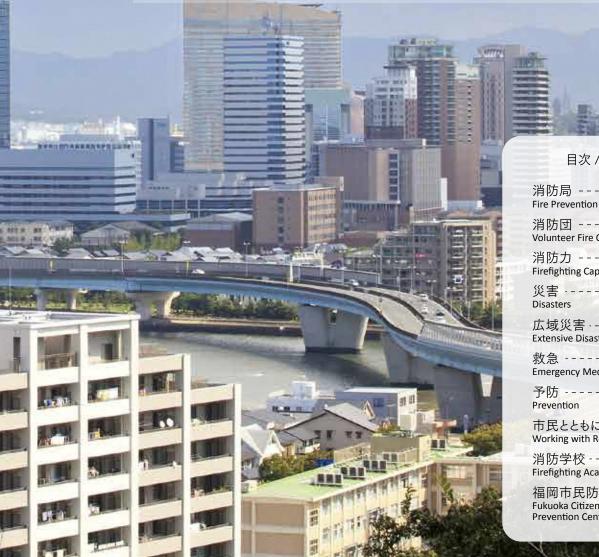
The design of this emblem symbolizes our noble and dignified firefighting spirit.

It features motifs of eyes "watching over the safety of residents" and the sunrise, which represents the dazzling future of the fire service.

The eyes represent our disaster surveillance cameras installed in Fukuoka Tower. The image of an owl keeping an eye out and listening out to protect the forest symbolizes our efforts to keep watch over the residents to protect them from disasters

The sunrise in the emblem symbolizes the passionate commitment of the firefighters who confront disasters without regard for the danger to themselves in order to meet the high expectations of Fukuoka City residents. The sunrise also symbolizes the bright future of the fire service.

These two motifs represent the pride of the Fukuoka City Fire Prevention Bureau staff, who work day and night to ensure the safety of Fukuoka City residents from all kinds of disasters.



# 目次 /Table of Contents

	消防局 Fire Prevention Bureau	P3
	消防団 Volunteer Fire Corps	P4
	消防力 Firefighting Capabilities	P5
	災害 · Disasters	P7
	広域災害 · Extensive Disasters	P9
	救急 Emergency Medical Services	- P11
	予防 Prevention	- P13
	市民とともに Working with Residents	- P15
	消防学校 Firefighting Academy	- P17
	福岡市民防災センター - Fukuoka Citizens' Disaster Prevention Center	- P18

# Fire Prevention Bureau

# ■組織体制

福岡市消防局は、約160万人の福岡市民の生命、身体、財産を火災などの災害から守るため、約1,100名の職員を配置しています。

# Organization

The Fukuoka City Fire Prevention Bureau has approximately 1,100 employees to protect the lives, physical being and property of 1.6 million Fukuoka City residents from fire and other disasters.

# ➤ 消防本部 Fire Prevention Bureau Headquarters



# → 消防署(7署23出張所) Fire Stations (7 Stations and 23 Branch Stations)



# 祖岡市消防局



# ■福岡市の管轄区域と署所の配置

# Jurisdictions and Locations of Fukuoka City Fire Prevention Bureau





# **Volunteer Fire Corps**



# ■消防団

消防団は郷土愛と奉仕の精神にもとづき、地域住民などによって組織された防災活動に従事する機関です。

7消防団63分団からなる消防団は、それぞれの仕事を持ちながら、地域で発生した災害に対する活動や風水害等の大規模災害対策、警戒巡視や応急手当の普及啓発活動等を行う地域防災の要として、地域の安全に大きく貢献しています。

# **Volunteer Fire Corps**

The Volunteer Fire Corps is an organization made up of volunteer residents who engage in disaster safety activities, driven by their love for their communities and spirit of service.

The Volunteer Fire Corps comprises 7 corps with 63 divisions. The volunteers have their own main jobs, but make an invaluable contribution to the safeguarding of their local communities by playing a key role in community-based disaster management, including rescue efforts, mitigation planning for large-scale wind and flood disasters, fire protection patrols and first-aid education.





▲消防出初式での一斉放水/Water streams at the Fire Department's New Year's event



▲訓練の様子/Training and rescue drills



▲災害図上訓練 (DIG) / Disaster Imagination Game (DIG)



消防団員の階級
Ranks of Volunteer Fire Corps

団長
Corps Chief
副団長
Deputy Corps Chief
本部部長・分団長
Division Chief
副分団長
Deputy Division Chief
部長
Section Chief
班長
Crew Chief
団員
Corps Members

▲消防出初式での消防伝統技術演技/ Traditional techniques at the Fire Department's New Year's event

# **Firefighting Capabilities**

# ■消防力

福岡市消防局は、車両等約200台のほか、ヘリコプター2機、消防艇1艇をもって種々の災害に対応しています。

# **Firefighting Capabilities**

The Fukuoka City Fire Prevention Bureau responds to a variety of disasters with over 200 firefighting vehicles, including 2 helicopters and a fireboat.

# ■福岡都市圏消防共同指令センター

火災、救急などの119番通報を受信し、災害に応じて消防隊、救急隊に出動を指令しています。

2017年11月から、福岡都市圏の5消防本部にある指令センターを一本化し、119番通報をすべて福岡市消防局にある、福岡都市圏消防共同指令センターで受け付けています。これにより、大規模災害時における迅速な対応が可能となり、119番通報集中時の受信・処理能力などが向上しました。

# The Fukuoka Metropolitan Area Joint Fire Command & Control Center

Upon receiving a 119 call for a fire or medical emergency, the Command & Control Center issues a dispatch order to the fire brigade or paramedics depending on the nature of the emergency.

After all Command and Control Centers of the former five Fire Departments of the Fukuoka Metropolitan Area were centralized in November 2017, all 119 calls now go to the Fukuoka Metropolitan Area Joint Fire Command & Control Center, located within the Fukuoka City Fire Prevention Bureau. It is now possible to respond quickly in times of large-scale disasters and has improved the reception and processing capacity when the volume of 119 calls is concentrated.



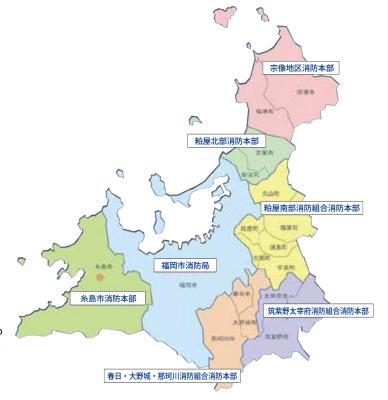




# 共同運用に参加している消防本部

**Fire Departments Taking Part in Joint Operations** 

- 福岡市消防局 Fukuoka City Fire Prevention Bureau
- 春日·大野城·那珂川消防組合消防本部 Kasuga-Onojo-Nakagawa Fire Department
- 粕屋南部消防組合消防本部 Kasuya Nanbu Fire Department
- 宗像地区消防本部 Munakata Fire Department
- 粕屋北部消防本部 Kasuya Hokubu Fire Department
- ※筑紫野太宰府消防組合消防本部は、2023年度頃から、 糸島市消防本部は、2029年度頃から参加する予定です。
- It is planned that Chikushino-Dazaifu Fire Department will be added to the joint operation in 2023 and the Itoshima Fire Department in 2029.





# ■空と海の消防

消防ヘリコプターは、市内の救急、救助活動をはじめ、離島災害や山林火災などのほか、広域的な消防活動を行っています。

また、消防艇は博多湾の安全を守るため海上での消防活動を行っています。





Firefighting helicopters engage in a wide variety of operations, including emergency and rescue activities in the city, responding to disasters on remote islands and also fighting forest fires.

Firefighting from the Air and at Sea

In addition, the fireboat carries out firefighting activities at sea to protect the safety of Hakata Bay.

左 消防へリコプター 「ほおじろ」「ゆりかもめ」/ Left: Firefighting helicopters: Hojiro and Yurikamome

右 消防艇「飛龍」/ Right: Fire boat: Hiryu

# ■災害現場で活躍する消防自動車 Firefighting Vehicles



指揮車 Command truck



大型化学高所放水車 Chemical/water fire engine with an articulated boom



救助工作車 Rescue truck



小型はしご車(20m級) Articulated boom ladder (20 m)



はしご車 (40m級) Ladder truck (40 m)



化学車 Chemical fire truck



水槽付ポンプ車(1.5 t) Pumper with water tank (1.5 t)



高規格救急車 High-grade ambulance



積載型ポンプ車 (消防団) Fire truck with pump (Volunteer Fire Corps)



# ■災害に挑む

九州の中枢都市福岡は、高層ビル、地下街、地下鉄、雑居ビルなど、都市形態の複雑化により火災などの災害内容も、一層多様となっています。

福岡市消防局は24時間体制でこのような災害から市民の生命、身体及び財産を守るため全力をあげて立ち向かっています。

# **Confronting Disasters**

Fukuoka, the central city of Kyushu, has developed complex urban structures, such as high-rise buildings, underground shopping malls, subways and multi-tenant buildings. As a result, the types of fires and disasters that the city faces are becoming more varied.

The Fukuoka City Fire Prevention Bureau stays vigilant 24 hours a day to protect the lives, physical being and property of residents from such disasters.















# ■警防

災害による被害を最小限にとどめるため、あらゆる災害を想定した訓練を行う一方、消防機器の 開発や災害対策を立てるなどして、的確な災害活動ができる体制を取っています。

# **Fire & Disaster Confinement**

To mitigate the risks and impacts of disasters, we conduct firefighting training programs to respond to all possible kinds of disasters. At the same time, we also focus on developing new firefighting equipment and creating disaster mitigation measures to keep a system in place that enables accurate rescue operations.











▲実火災体験型訓練 Fire drill with a real fire

# ■救助

救助隊は、都市の中で発生する火災をはじめ、水難、交通事故などから市民の生命を救うため、高度な技術、知識と特殊な装備を備え、いつでも救助活動ができる体制をとっています。

# **Rescue Operations**

Our highly trained rescue units are equipped with advanced technology, knowledge and special equipment to save the lives of residents from fires, disasters at sea and traffic accidents at a moment's notice.





# 広域災害

# **Extensive Disasters**

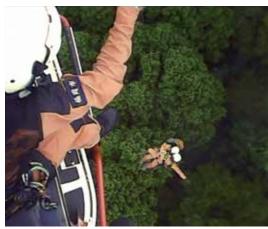


# ■広域災害対応

大規模災害や特殊災害、テロ災害などの広域的な災害に対応するため、隣接市町や県内全市町村と相互応援協定を結んでいます。

# Responding to Disasters Affecting a Wide Area

We have mutual support agreements with neighboring municipalities as well as with all municipalities in the prefecture to respond to emergencies impacting extensive areas, such as large-scale natural disasters, CBRNE (Chemical, Biological, Radiological, Nuclear and Explosive) disasters and terrorist attacks.



# ■機動救助隊

火災、交通事故等での救助に加え、大規模な自然災害や化学物質・放射線等による特殊災害への即応体制を強化するため、本部直轄の「機動救助隊(ハイパーレスキューFUKUOKA)」の運用を2018年4月1日から開始しました。

# Hyper Rescue Fukuoka

Our special mobile rescue task force, Hyper Rescue Fukuoka, was launched on April 1, 2018, under the direct control of the Fire Prevention Bureau Headquarters. It was established to strengthen the rapid response system for large-scale natural disasters and CBRNE disasters as well as fires and road accidents.









▲化学災害訓練 Chemical emergency training

# ■緊急消防援助隊

阪神・淡路大震災後に創設された全国的な特別編成部隊の「緊 急消防援助隊」に福岡市消防局から52隊を登録しており、県を超 えた広域的な派遣体制を整えています。



# **Emergency Fire Response Teams**

Emergency Fire Response Teams are special organizational units that were created at the national level in the aftermath of the Great Hanshin-Awaji Earthquake. Fukuoka City Fire Prevention Bureau has 52 of its units registered with the team to be ready for a response that transcends prefectures.





▲消防車両の集結状況 Many fire engines coming together

# ■総務省消防庁から配備された主な消防自動車等

# Fire Vehicles Deployed from the Fire and Disaster Management Agency



情報収集ドローン Surveillance drone



高機能救命ボート High-performance lifeboat

■国際消防救助隊





大型除染システム車 Decontamination truck





重機と重機搬送車 Heavy equipment and heavy equipment transport truck

## ラゴンハイパー・コマンドユニット (大容量送水ポンプ車と大型放水砲搭載 ホース延長車) Dragon hyper command unit: with high-volume

pumper and hose extension vehicle



大型ブロアー車 PPV truck

# **International Rescue Team of Japanese Fire-Service**

As firefighting has become increasingly internationalized, the International Rescue Team of Japan Fire-Service was founded in 1986 to engage in rescue operations when disasters occur overseas.



消防の国際化が進む中で、1986年に国際消防救助隊が結成

され、海外で発生した災害に対し救助活動に協力しています。

▲インドネシア パダンでの救助活動(2009年) Rescue operation in Padang, Indonesia in 2009





▲ニュージーランド クライストチャーチでの救助活動(2011年) Rescue operation in Christchurch, New Zealand in 2011



# **Emergency Medical Services**

# ■救急活動

福岡市の救急出動件数は、年々増加傾向にあります。

このような救急需要に対処するため、市内の各消防署、出張所に配備した救急隊が、傷病者の症状に応じた応急処置を行いながら、迅速に医療機関へ搬送しています。

# **Emergency Medical Services**

The number of emergency dispatches in Fukuoka City is on the increase year by year.

In order to meet the level of demand of emergency calls, paramedics stationed in Fukuoka City fire stations and branch fire stations provide patients urgent first-aid care while ensuring they get to hospital quickly and safely.







# 寄贈車両の紹介

# **Donated Vehicles**

消防車や救急車には市民や地元 企業から寄贈していただいた車両 も多く、寄贈者が命名した愛称な どをつけて活躍しています。



We have many fire engines and ambulances that were purchased and donated by residents and local businesses. These vehicles are actively utilized and often bear nicknames given by the donor.

# 福岡市消防救急基金

# Fukuoka City Fire Prevention and Emergency Medical Service Fund

いただいた寄付金を活用し、皆様が 安全で安心して暮らすことができる良好 な生活環境を目指して、消防救急体制 の充実に取り組んでいます。

We put all donations and contributions received to good use enhancing our fire prevention and emergency system in order to create a safe and good living environment for all residents.





福岡市消防救急基金 ホームページ Fukuoka City Fire Prevention and Emergency Medical Service Fund Website



# EMS Emergency Medical Service

# Chain of Lifesaving



「心停止の予防」 Preventing cardiac

「早期認識と通報」 Rapidly detecting and reporting the emergency

次数命机器 (心肺蘇生とAED) Basic life support (cardiopulmonary resuscitation and AED)

再開後の集中治療」 Advanced life support and intensive treatment for after the heartbeat has resumed

# ■応急手当の普及啓発

市民による迅速な応急手当により傷病者の救命率向上を図る ため、救命講習を積極的に開催しています。救命講習では、心肺 蘇生法やAED(自動体外式除細動器)の使用方法について学ぶ ことができます。

また、「応急手当市民サポーター制度」を発足し、市民と協働で 応急手当の普及啓発に取り組んでいます。さらに多数の人が利 用する施設において、救命講習を修了した従業員が常駐してい る施設を認定し、「救マーク」を掲示することで、利用者が安心し て利用できる安全なまちづくりを目指しています。

# **First-Aid Training**

An early first-aid response by residents can greatly increase a patient's survival rate, so we actively provide lifesaving training to residents. During lifesaving training, residents can learn how to practice cardiopulmonary resuscitation and how to use AED (Automated External Defibrillator).

We have also created the Citizens' First-Aid Program to work with residents to raise awareness of the importance of first-aid. Furthermore, as part of our efforts to create a safe and secure city environment, we grant first-aid certification to facilities that are used by a large number of people and have staff members trained in first-aid regularly on site.



▲救命講習 Lifesaving training



▲認定施設に交付する「救マーク」 Mark symbolizing first-aid certified facilities

救急車?病院?迷ったら

Call #7119.

# ■救急車の適正利用について

本当に必要な方の元にいち早く駆け付けるため、救急車の適正 利用についての理解が深まるよう、市民に対して、チラシやホーム ページ等での呼びかけによる広報活動を行っています。

**Appropriate Use of Ambulance Services** 

To allow us to reach those most in need rapidly, we run awareness campaigns, such as through leaflets and PR messages on our website, to educate residents about the appropriate use of ambulance services.



▲救急車適正利用の広報用チラシ PR flyer promoting appropriate use of ambulance services

# 救急車が必要か迷ったときは

# 7 1 1 9 に電話してください。

福岡県救急医療情報センターにつながり、

看護師が症状を聞いて救急車の必要性を判断します。 最寄りの医療機関の案内も行います。(24時間年中無休)

つながらない場合は、092-471-0099へ。

# Are You Unsure of Whether to Call an Ambulance?

You will get through to the Fukuoka Prefectural Medical Emergency Information Center and can speak to a nurse about your symptoms. The nurse will then advise you whether you need to call an ambulance and give you information about medical facilities in your local area. The helpline is available 24 hours a day. Call 092-471-0099 if there is no answer.

# Prevention

# ■予防

災害を未然に防止するため、定期的に建物の立入検査等を実施し、防火管理状況や消防設備の維持管理状況等を確認します。不備がある場合には改善指導を行います。

# **Preventing Damage**

As part of our efforts to minimize damage caused by disasters, we regularly conduct on-site building inspections to assess the management and maintenance of fire prevention measures and firefighting equipment. If our inspections reveal any problems, we provide guidance on corrective action.



▲立入検査 On-site inspection

# ■違反是正の徹底

改善指導に従わない消防法違反のある建物には、警告や命令 などを発して違反の是正に努めています。

こうした指導と合わせ、防火管理者や危険物取扱者等施設の防火に携わる人たちに対して、各種講習会や訓練を実施し、事業所における自主防災体制の充実を図っています。

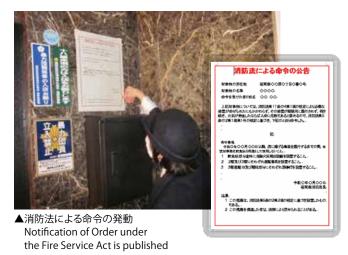
# Thorough Correction of Violations of the Fire Service Act

The Fire Prevention Bureau issues warnings and orders to correct any violations of the Fire Service Act to the management of buildings who do not follow the Bureau's guidance on corrective action.

The Bureau also offers a variety of fire safety seminars and training to personnel responsible for fire protection, such as fire protection managers and hazardous materials engineers, to improve on-site damage resilience against fires and natural disasters.



▲防火管理者講習 Fire safety seminar



# ■住宅防火の推進

超高齢社会において、火災の死傷者を減らすため、イベントなどのいろいろな機会を捉えて住宅用火災警報器等の普及啓発を行い、住宅防火を推進しています。

# **Promoting Fire Safety at Home**

In our super-aged society, efforts are being made to promote fire safety in the home, such as installing residential fire alarms to reduce the number of fire casualties. Awareness campaigns are run at all possible opportunities.





# ■危険物等の保安

危険物・火薬類・高圧ガスの各施設に対して、審査や検査等の 規制業務を行っています。

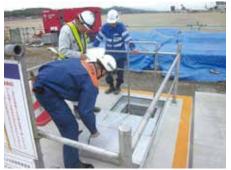
# **Hazardous Material Safety**

The Fire Prevention Bureau also ensures that hazardous materials are kept safely by conducting inspections and assessments at facilities that house hazardous materials, explosives or high pressure gas.











▲危険物施設の完成検査 Completion inspection at a new hazardous material facility

▲花火打上場所の立入検査 On-site inspection of fireworks launch site

▲高圧ガス施設の保安検査 Security inspection at a high pressure gas facility

# ■火災の調査

火災現場では人命救助や消火活動のほかに原因や損害の調査を同時に行い、今後の火災予防の貴重な資料として役立てています。

# **Fire Investigation**

In addition to saving lives and extinguishing fires, we carry out origin and cause investigations and assess the extent of damage at the site of a fire. The outcome of such investigations give us invaluable data so we can better plan future fire prevention initiatives.





# 市民とともに

# **Working with Residents**

# ■市民とともに

災害のない明るいまちづくりには、市民の参加と協力が不可欠です。

消防と市民のふれあいの場を積極的につくり、火災予防の呼びかけや「自分たちの地域は自分たちで守る」という自主防災の輪を広げるなど、市民参加による防災まちづくりに努めています。

# **Working with Residents**

Residents' participation and cooperation are prerequisite for disaster-free urban development.

We are actively creating opportunities for firefighting personnel to meet local residents so they can promote fire prevention and raise awareness about communities protecting their own communities. We strive to make our city resilient to damage from disasters with the help and participation of the residents.









▲ちびっこレスキュー体験 Rescue experience for youngsters



# ■さまざまな市民の自主防災組織

# **Residents' Voluntary Disaster Safety Organizations**

# 女性防火クラブ

女性が中心となり、災害時に備えての消防訓練や地域における防災活動を行っています。

# Women's Fire Prevention Club

Women play a central role in this club, conducting fire drills as well as other community-based activities to be prepared for natural disasters.





# 自衛消防隊

市内の各事業所には、自衛消防組織があり、災害時に備えて消防訓練を実施しています。また、富消防隊連絡協議会を好では結成し、毎年防火・活像等を開催するなど、活発な活動を行っています。

# **Self-Defence Firefighting Units**

Businesses in the city are organized into Self-Defence Firefighting Units that conduct fire drills to prepare for times of disaster. Furthermore, we have created a Fire Brigade Liaison Council in each ward to facilitate active initiatives across wards, such as organizing annual fire protection seminars.

# 少年消防クラブ

小学校4年生から6年 生を対象に消防団員や消 防職員の指導のもと、防 災に関する知識や技術を 身に着けています。

# Children's Fire Prevention Club

Firefighters and fire station staff members pass on their knowledge on fire protection and fire protection technology to elementary school 4th to 6th grade students.





# 自主防災組織

校区ごとに地域の防災 活動を行っている自主的 な組織です。



# Volunteer Self-Support Disaster Management Organization

These are community-based organizations engaged in disaster safety activities in each school district.

# ■消防音楽隊

広く市民に親しまれている消防音楽隊は、演奏活動を通じて 市民との交流を深め、防災意識の普及啓発に努めています。



# **Fire Department Band**

The Fire Department band is highly popular among residents. They raise awareness on fire prevention by communicating with residents through musical performances.



# 消防学校 Firefighting Academy

# ■消防学校

消防学校では、新しく採用された消防職員に対して基礎的な教育を行うほか、現任職員や消防団員に対して専門的知識、技術に関 する教育を行い、各種災害に対応できる消防職団員を養成しています。

また、市の防災教育を年間を通じて行うなど、福岡市の防災教育の基幹となっています。

# **Firefighting Academy**

The Firefighting Academy provides basic training to newly recruited firefighters and also trains firefighters and fire corps members focused on the specialized knowledge and technical education needed to provide them with the capability to respond to a variety of disasters.

The Academy also offers training courses on disaster preparedness and mitigation to residents throughout the year, forming the basis of Fukuoka City's disaster safety education.











# 福岡市民防災センター Fukuoka Citizens' Disaster Prevention Center



# ■福岡市民防災センター

福岡市民防災センターは、地震体験や煙の体験など、いろいろな災害の模擬体験を通して、 もしもの時に備えて防災に関する知識や対処法などを身につけてもらう施設です。

人数に応じて、全ての施設を体験して周れる「体験ツアー」を予約することもできます。

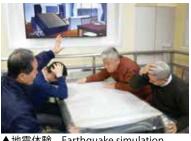
# **Fukuoka Citizens' Disaster Prevention Center**

The Fukuoka Citizens' Disaster Prevention Center is a facility that offers simulated hands-on experiences of a variety of disasters, such as earthquakes and fires, to help residents learn about disaster preparedness and mitigation, and also what to do in case of an emergency.

Depending on the number of participants, you can also book a Full Experience Tour of all the facilities to go through every simulated experience on offer.



▲火災体験 Fire simulation



Earthquake simulation ▲地震体験



▲消火体験 Firefighting simulation



▲VR防災体験 Disaster safety through VR

# ■消防出前講習

福岡市内の事業所・幼稚園・公民館等に出張し、防災や救急等に 関する講習を実施しています。

# **Fire Prevention Seminars**

We travel to business offices, kindergartens and community centers to deliver seminars on disaster preparedness and mitigation and first-aid response.



▲救急講習 Lectures on first-aid

# ■法定講習

事業所における火災予防や災害発生時の初動対応を適切に行っ ていただくため、防火管理講習などの法定講習を実施しています。

# **Legal Training**

We offer legal training such as fire prevention management seminars to facilitate effective fire prevention measures in an office environment and to encourage an appropriate first response to a disaster.



▲防災管理講習 Lectures on disaster safety management

# 利用のご案内

所 福岡市早良区百道浜1丁目3番3号

開館時間 午前9時30分~午後5時まで(入館は午後4時30分まで)

休 館 日 月曜日・毎月最終火曜日(祝休日に当たる場合は翌日) 年末年始/12月28日~1月4日 (場合により変更になることもあります)

※夏休み期間中は休館日なし



# Information

Address: 1-3-3 Momochihama, Sawara-ku, Fukuoka Open Hours: 9:30 a.m. to 5:00 p.m. (last entry at 4:30 p.m.)

Admission: Free

Closed: Every Monday and the last Tuesday of the month (if it falls on a public holiday, the facility will be

closed the following day)

New Year holiday period from December 28 to January 4 (Subject to change) No closed days during summer vacation

# 福岡市消防局

Fukuoka City Fire Prevention Bureau 〒810-8521 福岡市中央区舞鶴三丁目9番7号 3-9-7 Maizuru, Chuo-ku, Fukuoka City, ₹810-8521, JAPAN Telephone:092-725-6600(代表/Operator) Fax:092-791-2535 E-mail:somu.119@city.fukuoka.lg.jp



福岡市消防局ホームページ Fukuoka City Fire Prevention Bureau Website Fukuoka City Fire Prevention Bureau Website
https://www.city.fukuoka.lg.jp/syobo/index.html



福岡市消防局Facebook Fukuoka City Fire Prevention Bureau Facebook https://www.facebook.com/fukuokaF.P.B